

본당 모임 및 교육					
본당 사목 단체 월례회		레지오 마리아 회		본당 제단체 모임	구역 연락처(12구역)
사목회의	(마지막 일)3시 미사후	순교자들의 모후	(화) 4:15 PM	성령기도회	(목) 미사후
재정회의	(셋째 화) 미사후	사랑의 샘	(화) 6:00 PM	울뜨레아	(둘째 일)
전례회의	(마지막, 화) 미사후	천사들의 모후	(일) 11:30 AM	구리아	(셋째 일)1:00 PM
구역장회의	(첫째 토) 3:00 PM	신자들의 모후	(화) 5:30 PM	썰기도	(2,3주일)10시미사후
성찬봉사회	(둘째 목) 미사후	평화의 모후	(토) 3:30 PM	청년회	(토) 6:00 PM
성모회	(첫째 화) 미사후	자비의 모후	(토) 3:00 PM	교사회	(일) 9:15 AM
학부모회	(셋째 일) 1:00 PM	사도들의 모후	(일) 11:30 AM	청소년 복사단	(첫째 일) 1:30 PM
대건회,70대	(넷째 일) 10시 미사후	구세주의 모후	(일) 11:30 AM	복사단 자모회	(첫째 일) 1:30 PM
하상회,60대	(셋째 일) 10시 미사후	하늘의 모후	(일) 11:30 AM	연령회	(둘째 목) 미사 후
이나시오회,50대	(셋째 일) 10시 미사후	로사리오의 모후	(일) 11:30 AM	도서실운영회	(둘째 일) 2:00 PM
사도회,40대	(넷째 일) 10시 미사후			이나시오CLC	(월,수,목) 8:00 PM
토마스회,30대	(셋째 토) 4 PM			재속복자회	(셋째 일) 4:00 PM
				성찬봉사회	(첫째 금) 8 PM, Zoom

교우 업체 소개

정관장 홍삼 달라스 직매점	NOVA DENTAL Las Colinas	Primary One 건강과 아름다움, 레이저, 건강검진 가정전문의, 입원전문의	벨라 헤어살롱 스킨케어
캐롤튼 214-483-3838 24hr 469-774-9669	김하운 소피아 DDS 214-461-0425 1111 Kinwest Pkwy #150 Irving, TX 75063	BO Na Lee, MD 214-656-5388 (문자 가능함) 6957 W Plano Pkwy #2300, Plano	헤어 (수지원장) 972-800-1063 스킨 (아그네스) 510-449-6933 첫 방문 남자 헤어컷 \$15 11434 Emerald St. #107 Dallas
안나 케어 은혜복지센터	Reading Town 뉴욕본사의 40년 교육 노하우 학생수준별 Reading & Writing 프로그램	남마리아 부동산 사업체, 주택, 상가리스	E&K Electric 전기의 모든 것
972-506-0177, 토(Sat 운영) (노인복지 전문기관, 자원봉사가능) KAS/비영리 한인가족지원센터 www.annacaretx.com	프리스코점 945-276-0392 www.readingtowntown.com 8018 Preston Rd. Ste 505, Frisco	남현주 마리아 972-357-5535 Realtor.marynam@gmail.com	한정관 요셉 972-955-6156
C2 Education K-12, SAT/ACT, AP, Essay, R/W/M	수라 SURA Korean Bistro	BMW of Dallas Center of Excellence Kate Kim김정인 카타리나	조앤박부동산 주택전문, 새집전문, 이주정착
이수미 한나 469-231-2002 Flower Mound Center Carrollton Center	이상학 스테파노 972-243-5656 2240 Royal Ln. #106 Dallas, TX	새차는 BMW 중고차는 Any Brand 480-465-3853 bmwofdallas.com	박성아 소화데레사 214-770-6496 Realtorjoanne73@gmail.com
살롱 드 아르떼	MDMartin 스테핑/인력관리	Shine Learning Center 미술 I 영어 I 수학 I 테스트 준비 I 스템	Bright Minds Preschool
앤디(베드로), 유리(카타리나) 현하(엘리사벳), 972-704-5639 미용실 (시온마켓 2층)	Mark Lee, 214-991-5026 mark@mdmartinstaffing.com www.mdmartinstaffing.com	June Kim 972-245-7914 Carrollton Campus	2 to 5 Years old (유치원: 월~금, 생일파티: 토/일) 임은희 요안나, 682-417-4455
북나라 Book Nara_7 days open	Greenhill Insurance Business I Auto I Home I Medicare	맑음 헤어살롱	O K 에어컨 설치 및 수리 (주택 / 상업용)
972-245-2665 캐롤튼 H마트 몰 *이전 장소* “동천홍과 맛객 사이 북도 끝”	972-243-3598 11498 Luna Road Ste 101 Dallas, TX 75234	972-693-6247 코마트 옆 일요일은 예약만 받습니다.	대표 이정기 214-796-3377, 469-774-3377 zzokac@gmail.com



달라스 성 김대건 안드레아 성당

ST. ANDREW KIM CATHOLIC PARISH

www.dallaskoreancatholic.org / office@dallaskoreancatholic.org

대건
주보

October 25, 2026	30th Sunday in Ordinary Time	제 260042호
------------------	------------------------------	-----------

Today’s Liturgy	PARISH INFO.
-----------------	--------------

[First Reading] Exodus 22:20–26
[Responsorial Psalm] 18:2–3, 3–4, 47, 51 R. I love you, Lord, my strength. [Second Reading] 1 Thessalonians 1:5c–10
[Gospel Acclamation] © Alleluia, alleluia. Whoever loves me will keep my word, says the Lord, and my Father will love him and we will come to him. ©
[Gospel] Matthew 22:34–40
[Communion Antiphon] We will ring out our joy at your saving help and exult in the name of our God.

C-Hymn	Entrance	Offertory	Communion	Recessional
	740	741	545, 562	743

M A S S T I M E	SAT	5:00PM
	SUN	10:00AM 12:00PM (English) 3:00PM
		7:30PM
	WED·FRI	10:00AM

S A C R A M E N T	Confession	From 30min to 5min before Mass
	Infant Baptism	Feb, May, Aug, Nov (1st Sat.)
	Matrimony	Apply 6 Months prior
	Holy Hour	First THU of the Month (After Mass)

Pastor	Fr. Je Hyoung Cho (Gabriel)
Parochial Vicar	Fr. Chung Hoon Yoon (John the Baptist)
Sisters	Sr. Susanna Chang Sr. Yeonhee Maria Kim
Office	972–620–9150
Deacon	Deacon John Lee 214–668–2862
Council President	Joseph Yoon Kyo Suh
Fax	972–484–4628
Address	2111 Camino Lago Irving, TX 75039

OFFICE HOURS

SUN	9:00 AM – 5:30 PM
MON	CLOSED
TUE·THU	12:30 PM – 8:30 PM
WED·FRI	9:30 AM – 6:00 PM
SAT	10:00 AM – 6:30 PM

EDUCATION INFO.

OCIA Class	SUN11:00 AM–12:15 PM
Bible Study Class (Men's Gp)	WED 7:00 PM Deacon John Lee
Bible Study Class	WED 11:00AM Sr. Susanna Chang
Bible Study Class	THU 6:10 PM Sr. Susanna Chang
Bible Study Class	WED 11:00AM Viviana Park
100 Weeks of Bible Study	FRI 8:00 PM, Zoom
Lectio Divina	TUE 10:00 AM, Zoom
Lectio Divina	WED 8:00 PM, Zoom
Sunday School Youth Group	SUN 10:00 AM–11:15 AM
Korean School	SAT 9:30 AM – 12:30 PM

Homily



Thirtieth Sunday in Ordinary Time

Dear brothers and sisters in Christ, Here in Dallas, houses sometimes have problems with their foundations settling. The soil contains a great deal of clay. It expands when there is heavy rain and shrinks during a drought, affecting the foundations of our homes. Recently, we discovered cracks in the walls of our convent building. At first, they seemed to be only small cracks. After asking several companies to inspect the building, however, we learned that part of the foundation had settled. Parishioners told me that this happens quite often in Dallas and that I should not worry too much. Still, we could not leave it as it was. We obtained estimates and had the foundation reinforced. Painting over the cracks would not solve the problem. What mattered was strengthening the foundation beneath the walls, even though we could not see it.

Jesus also spoke about the foundation of a house. He said that those who hear his words and put them into practice are like a wise person who built a house on rock. The rain falls, the floods come, and the winds blow, yet the house does not collapse. Those who hear his words but do not act on them are like a person who built a house on sand. In ordinary weather, the two houses may look much the same. Both seem perfectly sound when the sun is shining. The difference becomes clear when a storm arrives. The same is true of our faith. When everything goes well, it is easy to be thankful and joyful. But when illness comes, when we face financial difficulties, when relationships leave us wounded, or when our prayers seem unanswered, we discover where our faith has taken root.

In today’s Gospel, a scholar of the law asks Jesus, “Teacher, which commandment in the law is the greatest?” Jesus gives him two commandments: “You shall love the Lord, your God, with all your heart, with all your soul, and with all your mind.” Then he adds, “You shall love your neighbor as yourself.” Love, then, is the firmest foundation of our faith: love of God and love of our neighbor. In the first reading, God tells his people not to oppress foreigners, not to mistreat widows and orphans, and to show mercy to the poor. We cannot claim to love God while turning away from our suffering neighbors. Love of God and love of

neighbor are not two unrelated commandments. They are two pillars supporting the same foundation.

How can we strengthen this foundation of love? I would like to suggest six ways. The first is listening. Love begins with listening before speaking. When we listen without interrupting or judging, and make room for another person’s joys and sorrows, we begin to love. The second is being present. We do not always need to offer a wonderful answer to someone who is struggling. Sometimes simply staying beside that person brings great comfort. The third is action. Love is not complete when it remains only a good intention in our hearts. When we feed the hungry, call someone who is lonely, visit the sick, or reach out to someone in need, love takes on flesh.

The fourth is putting the other person’s needs first. Sometimes we say we love someone, yet insist on loving that person in the way we prefer. True love asks not simply, “What would I like to do for this person?” but “What does this person need right now?” Jesus did not treat everyone in exactly the same way. He gave sight to the blind, food to the hungry, forgiveness to sinners, and shared the tears of those who mourned. The fifth is the word of God. If we rely only on our feelings, our love can easily grow weary and uncertain. When we root ourselves in God’s word, we gain a clear guide for our love. Jesus tells us, “Love one another as I have loved you.” His words teach us both why and how we should love. The sixth and final way is prayer. Our own strength is not enough to love even those whom we find difficult to love. Prayer changes our hearts and helps us see others through God’s eyes.

When cracks appeared in the convent walls, we looked beyond the cracks to examine the foundation beneath them. We must do the same in our lives. When cracks appear in a marriage, when parents and children grow apart, when conflict arises in our community, or when relationships with neighbors become difficult, addressing only the visible problems is not enough. We must examine the deeper foundation of love. Am I listening to the other person? Am I present in times of difficulty? Do I put my love into action? Do I try to understand the other person’s situation? Do I let God’s word guide my life? And do I pray for that person? If these six practices are strong, the house of our love will not easily fall. Today, Jesus reminds us of the greatest commandment: love God and love your

neighbor. May we build our lives on the rock of love. Even when rain falls, winds blow, and the storms of life come, the house we build with love of God and love of our neighbor will stand firm.

“You shall love the Lord, your God, with all your heart, with all your soul, and with all your mind.”

Fr. Gabriel Je Hyoung Cho



2026 World Mission Sunday
– 100th Anniversary
Plenary Indulgence Announcement
From World Mission Sunday, October 18, through November 8, 2026, a plenary indulgence may be obtained during this three-week period.

- Who May Receive the Plenary Indulgence:
 - The faithful who pray for the evangelization of all peoples
 - The souls of the faithful departed
- Conditions for Receiving a Plenary Indulgence:
 1. **Confession:** Receive the Sacrament of Reconciliation with sincere repentance for one’s sins.
 2. **Holy Communion:** Receive the Eucharist.
 3. **Prayer for the Pope’s Intentions:** Pray the Lord’s Prayer and the Hail Mary once each, for example.
 4. **Detachment from All Sin:** Have a sincere interior disposition of repentance and a firm resolve to turn away from all sin, including venial sin.

Rosary prayer count until 10/10	144,073
Lunch Serve	Altar Servers’ PTA

치유를 위하여 기도 부탁드립니다	
강경순(요안나), 기길자(루치아), 김세길(안드레아), 김선미(소피아), 김성희(글로리아), 김옥경(미카엘라), 김연우 제이든(요셉), 김외분(프란체스카), 김지연, 서지연(로사), 손현식(미카엘), 손현윤(가브리엘), 안길승(가브리엘), 양영도(이나시오), 엄찬길(찰스), 윤지희(미카엘라), 임원옥(크리스티나) 이복순(카타리나), 이영중(라파엘), 임주희(아델라), 전용환(요한), 정상옥(젬마), 정성문(요한), 조건우(안토니오), 차형례(테레사), 허순희(젬마)	

Parish Announcements

Registration Period: 10/17(Sat) – 11/1(Sun)
Registration: Sign-up sheet in the Parish Office. First come, first served.
Contact: Fr. Chung Hoon Yoon

The Pentateuch - 6 Days	11/23(Mon)-28(Sat) 10:45am-1:35pm
Historical Books - 10 Days	12/1(Tue)-12(Sat) 10:45am-1:35pm
Wisdom and Poetic Books - 5 Days	12/15(Tue)-19(Sat) 7:00am-9:50am
Prophetic Books - 6 Days	12/21(Mon)-26(Sat) 7:00am-9:50am
New Testament - 7 Days	12/29(Tue)-1/6(Wed) 10:45-1:35pm

- 50th Anniversary Commemorative Book Committee
 1. INVITATION-ENGLISH-SPEAKING YOUNG ADULT GROUP
50th Anniversary Roundtable Discussion
We are hosting a meaningful roundtable discussion to share faith journeys, parish experiences, and hopes for the future.
When: 10/25 (Sun) 1:30–3:30 PM
Location: B104
Reflections may be included in our 50th Anniversary Commemorative Book.
 2. Contributors Wanted – “Voices of Young Adults, the Next Generation”
Share your experiences of faith and parish life, and your hopes for the next generation and our parish’s future.
Contact: 50thBook.Team@dallaskoreancatholic.org
 3. Roundtable Participants Wanted – Ages 30–50
Join a roundtable to share stories of faith and parish life for our 50th Anniversary commemorative book.
Registration: QR code



- A 2026 Walkathon of Contemplation “Walking with the Lord, Walking with Our Neighbors”
When: 11/14 (Sat), 9:00 am
Location: T.W. Richardson Grove, Irving
Fee: \$10 (includes lunch and souvenir)
Registration: Parish Office
Contact: Andrea Shin 940-337-4046
- 2027 Parish Bulletin Advertisement
Advertising Fee: \$350 per year, prepaid
Registration: Parish Office (first-come, first-served basis)

- Korean-American Ministry Friendsgiving kick-off Event
When: 11/14 (Sat), 6pm
Register: QR code



- 2026 Youth Group Fall Retreat
Theme : “Servant of God”
When: 11/20 (Fri) – 11/22 (Sun)
Where: Mt Lebanon Camp (Cedar Hill, TX)
Who: Youth Group (9th-12th)
Registration Fee: \$180.00
Registration: QR code
Register by: 11/8 (Sun)
Contact: Sijoon Jang (sakdallasyouthgroup@gmail.com)



- Building Committee Report and Dissolution Notice
After careful investigation and deliberation, the Building Committee has decided not to proceed with the expansion of the Fellowship Hall, the construction of a new rectory due to structural safety concerns and the excessive financial burden. With this decision, the committee will conclude its activities and dissolve. We sincerely thank everyone for your continued support and encouragement throughout this process.
Contact: Jaehoon Lee

New Church Fund		Monthly Pledge							
Donation–정은선(1,000)		이용수, 한상현, 이성의, 손왕준, 고광범, 이기현, 손명애, 함미애, 강대진, 이현경, 오영주, 황종준, 김수일, 이재훈(2), 박태신, 김성두, 신극우, 이상엽, 조수명, 안인현, 조영아, 공기름, 김희성, 김성순, 이동호, 백혜란, 권무삼, 박수근, 김효원, 노정식, 손다연, 윤희진, 심윤권, Moye Christian, Gemma Kang, Chong Suk Avila							
		–Thank you for your generosity. –							
New Church Fund Account	\$126,648.83	New Church Fund		Monthly Pledge	\$4,910.00	Sunday Offering	\$5,030.00		
General Account	\$280,325.96	Second Collection	\$443.00	Special Collection		Sunday Total	\$10,383.00		
Last Weekday Mass		TUE	34	WED	61	TUR	49	FRI	36
Last Sunday Mass		SAT	95	10 AM	364	12 PM	322	3 PM	43
						Sunday Mass Attendees Total		824	